Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I rozważał w sobie mówiąc co uczyniłbym gdyż nie mam gdzie zbiorę owoce moje |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zaczął więc sobie myśleć: Co mam zrobić, gdyż nie mam gdzie zgromadzić moich plonów? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I rozważał w sobie mówiąc: Co mam czynić, bo nie mam gdzie zgromadziłbym owoce\* me?[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I rozważał w sobie mówiąc co uczyniłbym gdyż nie mam gdzie zbiorę owoce moje |

1. 1) Plony. [↑](#footnote-ref-2)